

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1'95 Ptas.; tri-
mestre, 5'75; semestre, 9'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración & Imprenta: Paseo de Valencia, 85
y calle de San Gregorio, 25, bajos.



Don Miguel Ballarín y Fanlo

QUE FALLECIÓ EL DÍA 18 DE AGOSTO DE 1899

R. I. P.

La misa que en Servís (Aragón) se celebre en la parroquia el día 19, y las que se celebren en el altar de la familia, serán en sufragio suyo.

Su viuda, hermanos y demás parientes ruegan a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones.

Pamplona 17 de Agosto de 1906.

El Excmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo de Catania, Nuncio de S. S., y los Excmos. Sres. Arzobispos de Zaragoza y Obispos de Pamplona, Huesca y Jaca, tienen concedidas 10, 8 y 40 días de indulgencia a sus diócesanos que dirijan a Dios los acostumbrados sufragios por el alma del finado.

ALERTA, NAVARROS!

Entre las pocas cosas buenas que ha hecho el partido gobernante en las distintas etapas de su actual periodo de mando, quizá la única y seguramente la más favorable a la región a cuyos derechos e intereses dedica EL ECO DE NAVARRA, atención preferente, es la Real Orden de 29 de Junio último, por la cual se resolvió en sentido favorable a los derechos de los Ayuntamientos Vascongados la cuestión sobre el nombramiento de médicos titulares.

Por esa justa resolución tributamos, cuando la dimos a conocer, al Sr. Moré el merecido elogio, que hoy renovamos; y contra esa misma resolución realizan ó intentan gestiones en las Provincias Vascongadas y en Madrid ciertos elementos que miran más por los intereses de una clase que por los derechos de los pueblos.

Esto lo saben nuestros lectores por noticias de nuestros corresponsales, y a nadie puede causar sorpresa; pero lo que saben muy pocos y merece diligente atención, es que en Navarra se intenta secundar dichas gestiones, pues nos consta que se trata de elevar al Rey una exposición con el mayor número posible de firmas de médicos, solicitando la derogación de la loable Real orden mencionada.

Al efecto los iniciadores de ese proyecto, que parece son, y es natural que sean, los que figuran a la cabeza de los médicos partidarios de la antiferro aplicación de aquellas disposiciones de la Instrucción general de Sanidad que vulneran derechos inalienables de los pueblos de Navarra, han dirigido a sus colegas una invitación a suscribir la proyectada instancia.

Con esto demuestran los señores aludidos que, en su opinión, como en la nuestra, la repetida Real orden de 29 de Junio, si bien solo trata del derecho de los Ayuntamientos vascongados, lleva en sí misma implícito el reconocimiento de los derechos de los pueblos navarros en lo tocante al nombramiento de sus facultativos titulares, duración de los contratos y sueldo de aquéllos.

Sabemos también que entre los médicos invitados a firmar la exposición al Rey no faltan quienes se han negado a ello; lo cual, por mucho que agrade a los fautores del plan, no puede sorprenderles, siendo, como es, notorio, desde hace bastante tiempo, que hay titulares que rinden más culto a la justicia, al derecho y a la legalidad vigente en Navarra que a los intereses particulares ó de la digna clase a que pertenecen.

Pero otros, seguramente, olvidándose de que son navarros, complacerán a los que capitanean el núcleo contrario; y sea cual fuere el resultado de la invitación para la firma de la susodicha instancia, vemos en lo dicho motivo más que suficiente para dar la voz de alerta, y para que se procure contrarrestar las gestiones de que hablamos, é impedir la derogación de la Real orden de 29 de Junio.

Cuando publicamos y comentamos esa disposición, indicamos la conveniencia de recabar que, mutatis mutandis, se hiciese extensiva a Navarra; tal vez no se ha considerado preciso esto, porque, como ya entonces dijimos, el concierto económico que las Provincias Vascongadas tienen con el Gobierno, exige que no se apliquen a los pueblos de la región vasca las disposiciones relativas al nombramiento de titulares, con mucha mayor razón deben considerarse inaplicables a Navarra, por tener esta provincia garantidos sus derechos en una ley pactada, que lleva gran ventaja en fuerza y respetabilidad al mencionado concierto económico; pero ya que, eso no obstante, hay en Navarra quienes se esfuerzan por lograr que, atropellando el fuero, se apliquen en esta provincia aquellas disposiciones, entendemos que a esos esfuerzos debe oponerse una gestión eficaz que los inutilice, recabando una declaración solemne y soberana de que las consabidas disposiciones antiferroales son más inaplicables todavía a Navarra que a las Provincias Vascongadas.

Este es nuestro modesto parecer, y procuraremos tener a nuestros lectores enterados de lo que en uno y otro sentido se haga acerca de tan importante asunto.

SERGIO OYAVETA.

Desde San Sebastián

Manicomio de San Sebastian, 15 Agosto de 1906.

Sres. lectores de EL ECO DE NAVARRA Mis distinguidos amigos: Les estoy escribiendo en el gabinete de pacíficos (antes de lectura) de esta hermosa casa de locos (antes Gran Casino).

Ya saben ustedes que todos los que trasponen los umbrales de este edificio encantador, tienen que dejar el juicio en la entrada y los abrigos en el vestíbulo. Yo también he dejado en la puerta el poco que ya me quedaba, con la esperanza de ver si me lo cambia alguno a la salida, pues entiendo que por malo que sea el que me dejen, siempre saldré ganando.

Si yo tuviera juicio cómo quieren ustedes que me fuese a poner a escribir de toros? ¡Mejor prueben!

Acaban de terminarse los fuegos artificiales, que han sido presenciados por muchos miles de personas, atraídas por la grandiosidad del día.

La terraza, pléfrica de alienados, ha empezado a desahogarse; cada cual se ha dirigido a la sala a la que su manía le conduce: unos a las de juego, otros a los comedores, otros al salón de fiestas, donde dentro de poco dará principio el cotillón, que no se podrá bailar por la afluencia incalculable de monomaniacos.

Yo, como ya lo dije antes, me he refugiado en este gabinete para contarles lo que he visto en la plaza de toros. Sería un pleonamo decirles que estaba de bote en bote, que la carrera ha revestido una brillantez extraordinaria y que la ansiedad estaba dibujada en todos los semblantes.

Dan las cuatro y media y se presenta en el palco presidencial el simpático Gimenez; y por fin entre aplausos ensordecedores aparece la cuadrilla, a cuya cabeza marchan con mucho donaire, ya despojadas del traje de locos que llevaban en la terraza del manicomio, los diestros Fuentes y Machaquito; porque Bombita no les ha podido acompañar esta vez tampoco, a causa del dichoso dedo, que no le permite hacer nada más que contar billetes.

Voy a empezar diciéndoles que los Murruves han sido buenos, noblotes y de empuje; vamos, buen ganado.

Voluntariosos en varas, fueron en general bien picados. El presidente recibió dos broncas muy merecidas en el primero y quinto, por dormirse en la suerte. En banderillas han estado archisuperiores Patatero y Mogino, sobre todo en el segundo toro, adornándose el primero con mucho salero y muchas agallas. El Americano y Moyano se hicieron en el primero, poniendo muy buenos pares. Antofin y Baquero, cumplieron. Sonó la música al poner Machaquito los rehiletes en el 4.º toro, llamado «Amapolo», de poco poder, pero con mucho valor y no poco arte. Fuentes no quiso ser menos con el 5.º, que se llamaba «Pobrecito»; éste llevaba el número 40; todo el mundo ansiaba ver su pelea, porque el pobrecito se había ya hecho célebre en los corrales, comiendo habas y azúcar de la mano del pastor y de algún otro aficionado, como si fuera un corderito aficionado, como el pobrecito tomó con ello; el caso es que el pobrecito fuese raje 5 varas a cambio de 2 jamelgos; fuese luego del agua mansa. Fuentes lo paró archisuperiormente. Hizo lo mismo con el 6.º alternando con Machaquito; ambos estuvieron superiores.

En la suerte suprema estuvieron ambos maestros colosales; no sé quien aventajó a quién; parecía que trabajaban a porfía, derrochando arte y valentía en todos los toros. Fuentes despachó su primero de una buena y un descabello; al tercero le estizó una hasta el puño y hasta creo que le metió los dedos; la media estocada del quinto toro le pareció la mejor de la tarde, y se me pareció lo mejor de ser recibiendo ó cosa figuró tuvo conatos de ser recibiendo ó cosa parecida. Total, que estuvo colosal en la parecida. Total, que estuvo colosal en la parecida. Total, que estuvo colosal en la parecida.

Machaquito, imponderable. En el segundo toro atizó una buena y otra hasta los doblones, con un arrojito rayano en temeravilanes, con un arrojito rayano en temeravilanes, con un arrojito rayano en temeravilanes. Fuentes despachó su primero de una buena y un descabello; al tercero le estizó una hasta el puño y hasta creo que le metió los dedos; la media estocada del quinto toro le pareció la mejor de la tarde, y se me pareció lo mejor de ser recibiendo ó cosa figuró tuvo conatos de ser recibiendo ó cosa parecida. Total, que estuvo colosal en la parecida. Total, que estuvo colosal en la parecida. Total, que estuvo colosal en la parecida.

Yo no recuerdo haber visto en estos diez años corrida tan igual como ésta, de la que de fijo quedará memoria en esta plaza. Maestros, cuadrilla y toros, todos parecían haberse puesto de acuerdo para trabajar y agradar. El público no cesó de aplaudir y salió satisfechísimo de la plaza. La del domingo, día 19, promete ser brillante; Miras con Fuentes, Algabeño y Montes ¡a ver!...

J. SALBOCH.

Festival de la Prensa

Sus organizadores aprobaron, después de detenido examen, en sesión celebrada el día 12 del mes corriente, la liquidación de todos los ingresos y gastos, y acordaron publicarla en los diarios por ellos representados, juntamente con la distribución del producto líquido entre distintos establecimientos benéficos, acordada en el mismo acto.

En consecuencia publicamos hoy la relación de los ingresos y comenzamos a insertar la de los gastos, sintiendo no disponer de espacio suficiente para publicar todo en un solo número.

Balance

que presenta don Aquilino T. Chávarri a la comisión de los festivales organizados por la Prensa y celebrados los días 15 y 21 de Julio con la cooperación del Batallón Infantil, con expresión de los ingresos y gastos que han ocurrido:

Table with 2 columns: Description and Pts. Cs. It lists various income items like 'Ingresos por venta de localidades para la novillada' and 'Id. por el abono'.

Importan los ingresos

14,074 55

GASTOS

Table with 2 columns: Description and Pts. Cs. It lists various expense items like 'Pagado por la expedición de billetes para la novillada' and 'Pagado al señor Chávarri por los portes y subida de la estación'.

ros, por vía de gratificación, comprobante núm. 20 40

Pagado al señor Vives por alquiler de dos pipas para teñir el serrín, para decorar el ruedo de la plaza de toros, comprobante núm. 21 10 50

Pagado a don Pedro Maisonnave é hijos por un landó de gala para la Misa de Campaña en el que fué la madrina y su acompañamiento, otro landó a la Estación para recibir al Alcalde de Victoria señor Ordoño padre é hijo, y otro landó para conducir la cuadrilla a la plaza de toros, comprobante núm. 22 37 50

Pagado a la Sra. Viuda de Archanco por la confección de quince trajes para los niños de la banda del Batallón Infantil y tres repartidores de EL ECO DE NAVARRA, galones, cuatro docenas de cruces para premios y cuatro banderines de seda, comprobante núm. 23 256 25

Pagado a los señores Matossi y compañía por un lunch, con que fueron obsequiadas en la plaza de toros, la Madrina del Batallón, las presidentas de los espadas, la cuadrilla y los individuos de la Comisión, comprobante número 24 182 75

Pagado al señor Isturiz por la colocación en el paseo de la Tacuera de un altar para la celebración de la Misa de Campaña, comprobante núm. 25 120

Pagado a los señores Lizaso hermanos, por la impresión de papel timbrado, B. L. M. y volantes para la Comisión, comprobante núm. 26 20

Pagado al señor Goyeneche por la impresión de billeteje suplementario para la corrida, y unos carteles, comprobante núm. 27 35 60

Pagado al señor Subiza por siete pacas de alfalfa para pienso del ganado, comprobante número 28 27 63

Pagado a doña Francisca Oyarbide por la confección de flores, guirnaldas y otros enseres para el decorado de la plaza en el día de la novillada y material puesto, comprobante número 29 447 60

Pagado al municipal señor Perez para 35 individuos por conducir los gigantes el día de la becerrada, comprobante número 30 87 50

Pagado al mismo señor para los gaiteros que acompañaron en el recorrido a los gigantes, comprobante núm. 31 32

Pagado al señor García por la construcción de dos banderillas de mimbre, 12 arcos salvavidas para la plaza de toros, comprobante núm. 32 261 80

Pagado al señor Portabella, de Zaragoza, por el billeteje para la novillada, comprobante núm. 33 56

Pagado al pintor señor Azqueta por pintar 36 escudos de cartón, 384 cartones figurando clavos, 9 cartones para los salvavidas, y trabajar tres días en la plaza de toros, comprobante núm. 34 125 85

Pagado al señor Berasain, por 28 sacos de yeso para el decorado del ruedo de la plaza de toros, comprobante núm. 35 28

Pagado al señor Visiers, por arreglar y limpiar los machetes y sables del batallón y colocar dos cristales en las ventanas del Centro de Obreros, rotos por los chicos del batallón, comprobante núm. 36 20 50

(Se concluid)

FESTIVIDAD DE LA ASUNCIÓN EN LUMBIER

El general repique de campanas, nos llamó anoche al santo templo, donde se dió comienzo a la festividad, con una solemne salve de Hernandez interpretada magistralmente por el tenor don Rafael Gogorcena, (presbítero), acompañado del barítono don Arturo Jimenez y del bajo don Valeriano Loperena, dirigidos por el señor organista de esta parroquia don Manuel Marticorena; la parte instrumental, acompañó muy bien, de modo que todos ellos, dieron muestras de dominar el arte musical.

El aspecto que ofrecía el templo, era hermoso y consolador; en primer lugar, por la profusión de luces que iluminaban a la Reina de Cielos y tierra, y además, por las muchísimas almas que asistieron.

A las nueve se quemó en la plaza pública, una bonita colección de fuegos artificiales, cuyo acto amenizó la banda municipal interpretando varias piezas de su escogido repertorio; a los acordes de la música, nos retiramos a descansar hasta que las músicas nos despertaron, anunciándonos un día de regocijo para esta villa.

Muy de madrugada fueron muchas las personas que se acercaron a recibir el Pan Eucarístico, y las Hijas de María, honraron a su Reina y Madre con una comunión general.

Al cla noroso bando de campanas, y de incansantes chapuzas que surcaban con vertiginosa carrera el espacio, se organizó la procesión, para pasear en triunfo a la más hermosa de las vírgenes; la banda municipal ejecutó una solemne marcha religiosa. A las diez, dió comienzo la misa mayor, interpretando la capilla con suma delicadeza, la hermosa misa de «Dubois» durante el ofertorio se cantó a solo de tenor y barítono, el precioso «Bendita sea tu reza» de Monje, distinguiéndose el señor Gogorcena, quien hizo alarde de su voz angelical.

Para cantar las glorias de la Santísima Virgen, estaba designado el presbítero don Domingo Goñi; el cual desempeñó su

cometido, con exquisito gusto; desarrolló el tema «veni sponsa mea, veni, coronaberis» y dividió su discurso en dos partes: primera; victoria de María sobre la muerte; segunda: pompa y solemnidad con que María fué elevada a las regiones del Empíreo; puso fin a su discurso, exhortándonos a que vivamos santamente, para poder un día, a imitación de María, llegar a la Jerusalén Celestial. Por no hacernos demasiado extenso, no reproduzo algunos de sus hermosos párrafos.

Por la tarde, vísperas solemnes, salve y ejercicio de hijas de María. En resumen: los cultos celebrados en obsequio de María han resultado solemnísimos; gloria a nuestra excelsa patronal! No puedo pasar, sin dar mi más cordial felicitación a nuestro digno y celoso párroco Licenciado don Eusebio Sarasa; por haber sido el principal agente en lo que se refiere a lo religioso; también felicito al M. I. Ayuntamiento, por haber contribuido a la mayor esplendidez de los actos, con su asistencia; y por fin, felicito a todo el pueblo, por el espíritu religioso y amor a María que han manifestado; caracter típico de todo corazón rosolamente católico, sino navarro, y principalmente lumbeirino. Filocárdico

15 Agosto 1906.

Ventoleras

«El British Museum ha comprado a un particular un documento de indudable interés histórico.

Trátase del manuscrito de la proclama ofreciendo 750.000 francos a quien entregase al príncipe Carlos Eduardo Estuardo. Esta proclama está firmada por los lores miembros del Alto Tribunal de Justicia de Inglaterra, y lleva fecha 1.º de Agosto de 1745.

«Bah! Ese documento será todo lo histórico que se quiera, pero dudo que tenga el valor... que se le supone, como dicen algunas hojas de servicio.

Cuando ese papel tenía un valor extraordinario era... cuando estaba vivo don Carlos Eduardo Estuardo!

«¡Adios refrigerantes matedados! ¡Sorbetes de limón!... ¡Ya no servís!... Al ostracismo os deja relegados la Academia de Ciencias de París. La larga paja que invitaba al chupenlento, agradable, plácido y felis, ha hecho que en contra de ella ahora se ocupen los sabios inmortales de París.

«Esa paja no es paja, es una viga, que la existencia, al fin, pone en un tris. ¡El helado es nocivo! ¡Que lo diga la Academia de Ciencias de París!

«Y la susodicha Academia, ya y dice: «La acción del hielo paraliza el funcionamiento de los músculos, dificulta la digestión, entorpeciendo los movimientos del estómago, provoca parálisis locales en el cerebro y determina disenterias.

«¡Buena!... ¡se acabó la chufa! Y será cosa de pedir que se supriman los jipios más acreditados, especialmente aquel de «¡Arriba el limón! ¡Abajo la oliva!...

«¡No, no! ¡Abajo el limón, con ó sin paja! Antes morir, que estar con un colega tomando un granizado «vis á vis» ¡Vaya; lo que es a mí, no me la paga la Academia de Ciencias de París!

«Diario de Avisos de Zaragoza», llegado ayer, después de preguntar: ¿Qué pasa en Pamplona? dice:

«La Epoca», en su edición de esta tarde, acoge rumores de algo anormal ocurrido en Pamplona. Acentúa sus sospechas el ilustrado colega haciendo presente que fueron suspendidas las conferencias telefónicas.

Pues señor, no ocurrió nada; es decir, se me figura. Dicen que hubo... coladura... pero ya quedó olvidada. Ahora los tiempos están para avances... y hay persona que mete el remo en Pamplona viviendo en San Sebastián. FULANZ

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra S. V., por robo. Idem.—Contra P. M., por robo. Idem.—Contra L. C., por homicidio frustrado.

Estella.—Contra A. A., por disparo y lesiones. Idem.—Contra L. M. y otro, por hurto. Tudela.—Contra P. P., por hurto. Idem.—Contra H. N., por tentativa de violación.

Idem.—Por muerte accidental, sin procesado.

Sentencias

Condenando a Gregorio Valerdi a dos meses y un día de arresto mayor, por delito de lesiones menos graves. Condenando a Julio Mauledón a un mes y un día de arresto mayor y 125 pesetas de multa, por el delito de coacción.

Extranjero

La situación en Rusia

Anteaer comenzaron en Cronstadt los procesos contra los marinos últimamente sublevados.

El número de prisioneros eleváase a 2.000, divididos en cinco grupos según el grado de culpabilidad en que cada individuo ha incurrido.

Policia-bandido

Ha sido capturado en Ekaterinoslaf una partida de saltadores, pudiendo comprobarse el hecho de que el jefe de la misma era un antiguo agente de la

Parece que la causa de su muerte ha sido la difteria, y por eso se han adoptado las precauciones convenientes para evitar el contagio.

Billetes falsos

Circulan en esta villa billetes falsos de 50 pesetas con el busto de Quevedo de emisión de 1893.

De feria

En el Campo Volantín aumenta la animación con las barracas de feria allí establecidas.

Toros

Han sido descajonados los toros que han de ser lidiados en los días 19, 20, 21 y 22 del mes corriente.

Los destinados a la corrida del día 3 llegarán el 20.

De los que ya han llegado, los Saltiños se distinguen por su corpulencia y armadura; los de Muruve tienen los pitones más desarrollados; los de Concha y Sierra y Anastasio Martínez tienen también buena presencia.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 16 (11 noche)

La desgracia de ayer.—Dos ahogados. Por desgracia, la noticia que a título de rumor se comunicó ayer respecto al haber perecido ahogados un religioso y un joven, ha tenido confirmación oficial.

El hecho ocurrió en la siguiente forma: Un religioso llamado Alejandro Brut y un lego llamado Valentin Fernandez salieron embarcados ayer a las cuatro de la tarde, por el río Bidasoa, con dirección al cabo de Higüez, con objeto de tomar en sus inmediaciones un baño.

Los dos tripulantes que tripulaban una barcuicuela se internaron demasiado y al llegar próximos a una roca, las fuertes olas que allí había, acabaron por hacerse dueñas de la pequeña embarcación arrojándola con furia contra las rocas.

Los dos tripulantes cayeron al agua y al poco rato los dos parecían ahogados, después de hacer grandes esfuerzos por salvarse.

Varios transeúntes que paseaban por allí, se fijaron en los dos cadáveres que flotaban sobre el agua, y después de dar aviso a las autoridades marítimas, éstas, que se personaron inmediatamente, ordenaron el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito correspondiente.

El religioso Alejandro Brut, que es de la Compañía de Jesús, cuenta 28 años y es natural de Bailat, y su acompañante Valentin Fernandez tiene 15 años y es natural de un pueblo de la provincia de León.

Estas desgracias han causado penosísima impresión en Fuenterrabía, y sobre todo entre los religiosos compañeros del malogrado P. Brut.

Hoy se ha procedido a la autopsia de los dos cadáveres y luego han sido conducidos al cementerio enterrándolos en el pantón de los PP. Jesuitas.

El acto fúnebre ha sido una imponente manifestación de duelo.

El ministro de jornada

Esta mañana en el expreso ha salido con dirección a Irún el ministro de Estado don Pio Gullón, donde pasó el día en compañía de su familia que allí veranea y el señor Pifa, así como todo el personal del ministerio.

Se decía que el señor Gullón tuvo una larga conferencia con el presidente del Consejo de ministros señor Lopez Dominguez.

No hemos podido, a pesar de nuestros esfuerzos, enterarnos del alcance de esa conferencia, que podíamos llamar misteriosa.

Una excursión

El señor García Prieto, ministro de Fomento, y la familia del señor Barróso han paseado casi todo el día en el monte Uña.

Comentarios

Ayer y hoy se comenta en todos los centros de recreo sobre todo en el Gran Casino, muy desfavorablemente para el Gobierno, el hecho de que desconoce a fecha fija el regreso de los reyes a esta ciudad.

También había quien aseguraba que el Gobierno sabe el regreso regio, pero que no quiere que este se pregone, para que no ocurra lo que pasó cuando los reyes regresaron de la Granja.

A pesar de la reserva, puedo asegurar que los reyes llegarán a esta población el día 21 del corriente.

Nota política

El señor Gullón muéstrase muy reservado, absteniéndose de hacer comentarios respecto de la encíclica del Papa a los Obispos de la república francesa.

Solamente el señor Gullón nos dijo que el gobierno obrará respecto a ese punto con arreglo a sus ideas liberales.

El viaje de los infantes

En el sudexpreso de esta mañana han salido con dirección a Munich y doña Teresa.

En la estación fueron despedidos por todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de esta ciudad, aparte de todo el personal palatino aquí residente, comisiones de los cuerpos y numeroso público.

Hasta la frontera acompañaron a los reyes viajeros S. M. la Reina madre, los ministros de Estado y Fomento y personal del de jornada.

La Reina regresó de la frontera en automóvil, llegando al palacio de Munich a las doce y media.

Los infantes propiamente pasaron en Munich hasta mediados de Septiembre.

Durante la ausencia de éstos, el infante don Carlos llegará a esta ciudad acompañando a su madre hasta que aquéllos regresen.

Paseo regio

La Reina madre con su dama la marquesa de Miraflores han paseado esta tarde en landó por los alrededores, regresando al poco rato a palacio.

Varias noticias

El ministro de Fomento señor García Prieto sale mañana en el expreso con dirección a Madrid, pues se propone asistir al consejo que se celebrará el sábado.

—El Obispo de la diócesis señor Cadená y Eleta ha marchado a tomar las aguas de Carranza, regresando a Bilbao a esperar la llegada de los Reyes.

En la estación fué despedido por muchos amigos y gran número de sacerdotes.

—En Martunete, jurisdicción de Hernani, se ha inaugurado un restaurant moderno, con toda clase de deportivos.

—Ha regresado a Madrid don Luis Canalejas.

—Para dar una idea de la animación que reinó ayer en la plaza de toros, basta saber que desfilaron de regreso de los toros 408 coches y 98 automóviles, a parte del gran número de personas que marchaba a pie.

El contingente de forasteros que había el día 15 de Agosto del año pasado era de 19.390 y en el día de ayer era el de 25.685, resultando este año una diferencia más de 6.295 forasteros.

—La animación no decae un momento, y seguimos disfrutando de un tiempo espléndido.

MUERZA.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 16 (6 tarde.)

Regreso de los Reyes

El Ministro de la Gobernación nos ha manifestado que es probable que el regreso de los reyes a España tenga lugar de los días 20 a 22 del actual.

Los carabineros

El señor Navarroyerverter de acuerdo con la Inspección General de Carabineros, estudia un proyecto de ley sobre mejora del sueldo que perciben los individuos de dicho instituto.

También proyecta el ministro de Hacienda crear en las islas Baleares una sección de carabineros de 60 plazas montadas.

Además el señor Navarroyerverter prepara otro importante proyecto, respecto a la organización del servicio terrestre y marítimo del cuerpo de carabineros, proyecto que después de un detenido estudio llevará a la discusión y aprobación del Parlamento.

El tratado franco-español

También nos ha manifestado el ministro de Hacienda que espera de un momento a otro la contestación del Gobierno francés para emprender las negociaciones definitivas para la conclusión del «modus vivendi» con la nación vecina.

Los alcoholeros

En estos momentos se halla reunida la ponencia de la comisión de alcoholeros, redactando el dictamen sobre los informes regionales respecto de la reforma de la ley de alcoholos.

Tan pronto tenga la ponencia ultimado el documento, será convocada la comisión en pleno para discutirlo y acordar su elevación a las Cortes.

Créese que a primeras horas de esta noche se verificará la citada reunión general.

De regreso

Hoy ha regresado a esta corte el ministro de Marina después de haber pasado unos días en el Espinar al lado de su familia.

España y Argentina

Los señores Gullón y Navarroyerverter han celebrado esta tarde una conferencia telefónica tratando del estado en que se hallan las negociaciones respecto al tratado comercial entre España y la Argentina.

Aclaración

La Epoca publica hoy una carta del señor Merry del Vall, oficial primero de la secretaría particular de don Alfonso XIII.

Dicho señor, hermano del Cardenal Secretario de Estado de Su Santidad, afirmó que fué él y no su padre quien visitó a la Reina madre poco después de haber salido los Reyes para Cowes.

Añade el señor Merry del Vall que esta visita la hizo como funcionario de la secretaría particular del Rey y en virtud de asuntos relacionados con la misma.

Respecto a la nacionalidad del cardenal Merry del Vall, afirma su referido hermano que aquel sigue siendo español, sin que jamás haya pensado en dejar de serlo, y que en el Vaticano, dentro del cumplimiento de sus altos deberes procura siempre favorecer los intereses de España.

Nota política

El general Lopez Dominguez nos ha manifestado que hasta haber cambiado impresiones con el señor García Prieto, no resolverán, en definitiva lo relativo al día en que habrá de celebrarse el próximo Consejo de ministros.

Respecto al asunto que se refiere a la enagenación de los terrenos que en la actualidad ocupan los cuarteles de Atarazanas, en Barcelona, dijo el presidente del Consejo que tiene en estudio la cuestión, mas que no piensa resolverla hasta contar con seguridad con otros terrenos en que poder edificar nuevos cuarteles que vengan a substituir a los mencionados.

El jefe del Gobierno ha elogiado los proyectos del señor Navarroyerverter respecto a reformas en consumos.

Preguntámosle si habría tiempo de dar cumplimiento a dichas reformas,

dado que no pasa día sin que circulen rumores de crisis más o menos próxima; a lo que contestó el general: Todo eso de crisis próximas y divergencias entre los ministros son pura fantasía. En la primera quincena de Octubre irán a las Cortes todos los ministros que constituyen el actual gabinete, dispuestos a desarrollar su labor, y a discutir sus obras.

También afirmó el Presidente que ha causado favorable impresión al Gobierno la encíclica «Vehementer» que el Sumo Pontífice ha dirigido al episcopado francés.

El general, como sus compañeros de gabinete, ha manifestado no ver en el documento papal nada que puede interpretarse como contrario a España.

Terminó diciendo el general, que no se hacía ilusiones respecto a las negociaciones que el Gobierno habrá de entablar con el Vaticano; que los trabajos serán muy laboriosos, pues, las iniciativas del gabinete tropezarán con el espíritu reaccionario de los cardenales Vives y Merry del Val, pero que, no obstante tales dificultades el Gobierno seguiría adelante en sus planes.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,55 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'95 y el amortizable a 100'75.

En el Corro

LA ACTIVIDAD. SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS. PAMPLONA. Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando a los imponentes: Por imposiciones de un año, el 5 por 100 anual. Id. de seis meses, el 4 por 100. Id. de tres meses, el 3 por 100. Id. a la vista, el 2 por 100. Para toda clase de detalles dirigirse a las Oficinas centrales sitas en la calle de José Alonso, número 4.—Pamplona.

Jábon de sales "La Toja". CURA Y EVITA LAS AFECCIONES DE LA PIEL. PODEROSAMENTE ANTISEPTICO. INMEJORABLE COMO JABON DE TOILETTE. PRECIO DE LA PASTILLA, UNA PESETA. De venta en las principales farmacias, droguerías y perfumerías. En Pamplona: Farmacia de Valentin Marquina.

En la playa de los baños, ha perecido ahogado un niño hijo del portero de esta Diputación. El inteliz muchacho había ido bañarse con unos amiguitos de su misma edad.

Se han celebrado las dos procesiones con que anualmente se festeja la solemnidad de la Virgen de Agosto, sin que ocurriera incidente alguno, a pesar de los rumores alarmistas que antes habían circulado.

Castellón.—Ha sido capturado un sujeto llamado José Rodríguez, jefe de una partida de rateros, que llevaba realizadas innumerables fechorías. Además, el susodicho Rodríguez se halla acusado como autor de varios importantes robos.

Vigo.—Un marinero del «Charlotte» que estaba maniobrando en el palo mayor tuvo la desgracia de caerse a la cubierta quedando muerto en el acto.

Chiclana.—Tómese nuevos y graves desórdenes, pues los conservadores y los liberales disentes se han propuesto que no salga diputado don Pedro Gutiérrez.

Gijón.—El día 25 se celebrará en el teatro un gran mitin republicano en el que hablarán Pedregal, Labra, Nougues, Catalina, Pallarés, Morote y Melquiades Alvarez.

Málaga.—Las fiestas están animadísimas. El Algabeño ha dado 1.200 pesetas para el barrio obrero.

Córdoba.—Un violento incendio ha destruido parte de un almacén de comestibles y estanco. Las pérdidas se calculan en 10.000 pesetas.

De madrugada. Al extranjero. Madrid 17 (2 madrugada). El sábado marchará al extranjero D. Nicolás Salmerón.

Médicos de la Armada. Ha sido autorizado por la superioridad el Director General de Sanidad de la Armada para abrir una convocatoria a fin de proveer varias plazas de médicos segundos de la Armada.

La salud del Papa. Roma.—El médico de S. S. Dr. Lapponi, ha marchado a veranear, lo cual demuestra que Pio X se encuentra en perfecto estado de salud.

Pérdida. La persona que hubiere encontrado un reloj de señora. de acero, con un escudito dorado se le suplica se sirva entregarlo en la calle de San Nicolás núm. 31 panadería, y se le gratificará.

Academia preparatoria. para el ingreso en las carreras militares, dirigida por los Capitanes de Infantería don Faustino Arceche y don Carmelo García Conde profesores de la Academia de su arma y de distintas de preparación. El curso dará principio el 1.º de Septiembre. Honorarios 45 pesetas. Descuentos de importancia para clases de tropa, huérfanos, hijos de Capitán, Subalterno y viuda. Para informes y detalles dirigirse a D. Carmelo García Conde, Dormitales 7 primero 2-1(a)

Sirviente. desea colocarse para ama seca ó matrimonio. Informarán: Calle Curia 24.—1.º. 2-1 p.

Colegio Academia. DE SAN LUIS GONZAGA dirigido por los Maristas de la Enseñanza Boulevard Sarasate (Paseo de Valencia 15) Admite alumnos de primera enseñanza, Comercio y segunda enseñanza oficial. Mediopensionistas; Lecciones particulares de francés, alemán y teneduría de libros. Se abre la matrícula el 28 de Agosto. 15-1(a)

Preparacion para ingreso EN EL CUERPO DE ADUANAS Honorarios mensuales Para el examen previo. 20 pesetas Id. id. de ingreso. 30 id. COLEGIO POLITÉCNICO Plaza de San José núm. 2 segundo piso. Alumnos internos y externos. Horas de despacho de nueve a once. 17 19 21 3-1

Mulas de tiro pasada. Se venden cinco magníficas y una yegua perchona delantera, de 5 a 12 años de edad, a toda clase de prueba, y dos galeras completas con brujes de bronce. Dirigirse a la señora de T. Lapoya, Pamplona. 6-4

Traslado de peluquería. La peluquería que estaba situada en los cubiertos de Iruña; próxima a la calle de Chapitela, se ha trasladado al número 24 de la misma plaza. Lo que tenemos el gusto de comunicar a nuestros clientes de fuera y dentro de la población y público en general, donde encontrarán un esmerado servicio. Peluquería de Ignacio del Valle, Constitución, 24, cubiertos del señor Colmenares. Depositario general del Callicida Martínez. 8-2

Facultad de Derecho. Enseñanza libre. Lecciones particulares desde 1.º de Octubre próximo por el Doctor en dicha Facultad don Santiago del Valle, ex Juez de Haro y Secretario de Gobierno por oposición de la Audiencia Territorial de Pamplona. Paseo de Valencia 18 piso tercero darán razón. 6-3 (a)

Vacante de médico. Por renuncia de quien ocupaba el cargo, se anuncia la vacante de médico-cirujano de este partido, con la asignación de 625 pesetas como beneficencia y 2.375 de igual manda por los servicios a los acomodados, debiendo comprenderse bajo la asignación total de esas 3.000 pesetas la asistencia a los vecinos de Moriones y Ezprogui, pueblos ambos de escasísimo vecindario y distantes dos kilómetros de esta villa. El agraciado quedará en libertad para contratarse con los restantes pueblos del distrito de Ezprogui, si así lo estimasen conveniente, siendo en su beneficio el producto que eso había de reportarle. Los aspirantes a tal cargo presentarán las solicitudes a este Ayuntamiento desde la fecha hasta el 31 de los corrientes, acompañando copia del Título oficial que posean así que de las hojas de estudio y de servicios. Sada (Navarra) 10 de Agosto de 1906.—El Alcalde Presidente, Juan Sos. 12 14 17-3-3

Nuevo almacén de vinos. DE ESTEBAN V. ERRO Y C.ª calle Vara de Rey, número 12, Logroño. Vinos puros de Rioja, clases selectas, tanto en embotellado como en granel y a precios arreglados. Hay también clarete superior. 30-2

Venta de fincas. Se hallan de venta dos casas con 28 fincas rústicas que tienen de cabida 192 robadas, sitas en el lugar de Ezcaba, del valle de Ezcabarte. Respecto a su titulación y demás antecedentes informarán en la Notaría de don Juan Miguel Astiz en Pamplona, calle de los Mártires de Cirauqui (antes San Antón) número 1, segundo piso. 5-2

TINTURA MARAVILLOSA para el cabello Preparada por Eraso FARMACÉUTICO. Esta tintura tan admirable, sin rival por sus condiciones, es inofensiva ó inofensiva para restablecer progresivamente el primitivo color a los cabellos blancos, ya sea castaño claro, obscuro ó negro; es tónico y refrescante en sumo grado, corrige la caspa, así como muchas de las enfermedades, que afectan al cuero cabelludo, la alopecia, humor herpético, etc., dándole a la vez su primitiva brillantez y vitalidad. Tiene además la ventaja de no manchar nada la piel ni la ropa, y hace desaparecer los dolores de cabeza, siendo por su composición, la más recomendable. Pídase en farmacias, droguerías, perfumerías y peluquerías de España. Depósito, droguería y farmacia de don Valentin Marquina, Pamplona. 8 10 12 17 22 26 6-4

Nodrizas. Hay una de 24 años de edad y leche de 12 días que desea criar en su casa. Dirigirse a Ambrosio Mondela, Benegorri, (valle de Orba). 8-2

Nodrizas. Hay una viuda de 22 años de edad y dos meses de leche que desea criar en casa de los padres del niño. Informarán calle Zapatería número 60 tienda. 5-3

Venta de tabla de pino. Hay una partida de 7, 9 y 11 pies de largo, de 3 centímetros y 1 y 1/2 de grueso, con diferentes anchuras. Caironaje de 7 por 10 y 10 por 10. Tablones de chopo de 5 y medio meti 28 largo por 0'35 por 0'07. Calle Nueva 10. 10-4 (a)

Aguas de Vittel. Los médicos más célebres las recetan por sus maravillosos prestigios curativos de la gota, artritis, reuma, etc., etc. Eficacia positiva; al por mayor droguería de Marquina; al detall en todas las farmacias. Para informes J. Pecastaing, Madrid. imp -12

Venta de casas. Se venden dos casas en sitio céntrico de esta ciudad; libres de toda carga. Para informes dirigirse a D. Felipe Horcada. Constitución 33-1.º. 15-6 (a)

En la playa de los baños, ha perecido ahogado un niño hijo del portero de esta Diputación. El inteliz muchacho había ido bañarse con unos amiguitos de su misma edad.

Se han celebrado las dos procesiones con que anualmente se festeja la solemnidad de la Virgen de Agosto, sin que ocurriera incidente alguno, a pesar de los rumores alarmistas que antes habían circulado.

Castellón.—Ha sido capturado un sujeto llamado José Rodríguez, jefe de una partida de rateros, que llevaba realizadas innumerables fechorías. Además, el susodicho Rodríguez se halla acusado como autor de varios importantes robos.

Vigo.—Un marinero del «Charlotte» que estaba maniobrando en el palo mayor tuvo la desgracia de caerse a la cubierta quedando muerto en el acto.

Chiclana.—Tómese nuevos y graves desórdenes, pues los conservadores y los liberales disentes se han propuesto que no salga diputado don Pedro Gutiérrez.

Gijón.—El día 25 se celebrará en el teatro un gran mitin republicano en el que hablarán Pedregal, Labra, Nougues, Catalina, Pallarés, Morote y Melquiades Alvarez.

Málaga.—Las fiestas están animadísimas. El Algabeño ha dado 1.200 pesetas para el barrio obrero.

Córdoba.—Un violento incendio ha destruido parte de un almacén de comestibles y estanco. Las pérdidas se calculan en 10.000 pesetas.

Anuncios recomendados

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires.
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90-90 p

Sustitutos Se admiten: buen precio. Tomás Ilarregui, Mayor, 2 piso tercero. 20-20

Superfosfatos 18/20

en sacos de 100 y 50 kilos de Saint-Cabain de la Compañía Bordenax y de Louis Roch, Bordeaux; precios muy arreglados por vagones completos. - Nicol y Ezcurrea. -6

Automóviles

Los mejores automóviles para servicios públicos de viajeros y transporte de mercancías son los de
DE DION BOUTON
Omnibus para viajeros de 8, 10, 14, 16, 20 ó más asientos.
Camiones para carga de 1, 2, 3, 4 y 5 toneladas.
Para toda clase de informes dirigirse al representante de la casa don Onofre Garraus. - Santesteban (Navarra). 60-60

Elorrio, Ubarrechea y C.^a

GARAGE VICTORIA
San Sebastian
Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pídanse catálogos y condiciones. -45

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106. - DOMINGO APEZTEGUIA.
Encargado en Estella, Hermínio Ascorbo Chacabuco 814. 100-89

Abonos minerales O SUPERFOSFATOS 18 á 20 ácido fosfórico soluble, al agua y el citrato, de Saint Gobain y Burdeos; en sacos de 100 kilos 50 y 46. Se garantiza su pureza. Precios de fábrica por vagones completos, en estaciones de Irún, Pasajes ó de destino. - Salustiano Zuza, Tafalla. 30-25

Se traspasa una panadería bien montada y bien aparejada; para informes dirigirse á don Francisco Garcia, Tafalla. 6-6

Arriendo de habitación. Se arrienda la cuarta habitación de la casa número 48 de la calle de San Antón; en el mismo piso darán razón. 10-8

Máquinas de coser Se arreglan todo clase de máquinas de coser. En la misma casa se vende una máquina Singer, moderna, en buenas condiciones, es de pie y de mano, se dará barata. San Agustín 22, taller. 3-3

Pérdida La persona que hubiera encontrado un rosario de plata que se perdió ayer; se servirá entregarlo en el Paseo de Sarasate número 34 primer piso i-querda. 3-3

Practicante Hace falta en la Farmacia de Olarán, Seoan, ferrencias. 6-1

Máquina de coser en venta. Hay una industrial y otro cilindrica, en muy buen uso. Para informes dirigirse calle San Nicolás 38 segundo piso. 5-4

Instituto San Miguel

dirigido por los Hermanos de Plorn, en Dancharinea Urdax.
Se cursa el programa francés de la enseñanza primaria y superior. Un curso especial de agricultura teórico práctica. Curso especial de Comercio. La enseñanza religiosa dirigida por un capellán francés, etc., etc. Pensión módica.
El Instituto estará abierto el día 1.º de Octubre. Para informes dirigirse al Superior del Establecimiento. 15-1

Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
Linea de Filipinas. - Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 23 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Linea de Cuba y Méjico. - Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.

Linea de New-York, Cuba y Méjico. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela Colombia. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Linea de Buenos Aires. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.

Linea de Canarias. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 21 de cada mes directamente para Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Poo. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Tanger. - Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Servicios Comerciales. - La sección de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en tramitar los Muestrarios que lo sean encargados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 29 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

La Western

Compañía inglesa de Seguros contra incendios, desea Representante para esta provincia. Dirigirse dando amplios detalles al Director, Mayor 7 y 9 Madrid.

Imprenta de El Eco de Navarra

SEMBRADORA CANADIENSE

Gran economía de simiente

Perfección en la labor

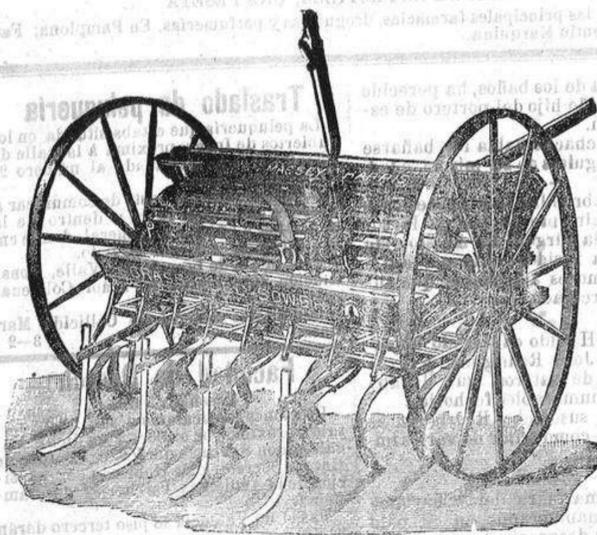
Aprovechamientos de temperos

Ahorro de gastos

La máquina más resistente, de menos mecanismo y de mayor utilidad para el agricultor.
Resultados garantizados con los testimonios de nuestros clientes de años anteriores.

Catálogos y explicaciones gratis á quien los pida. 40-6

HUICI, MUGICA Y C.^a - Ingenieros Pamplona



Pasajes económicos á las Américas

HAMBURG AMERICA

LINE

VAPORES CORREOS Á CUBA Y MÉJICO

COMPANIA HAMBURGUESA

SUD AMERICANA

VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor **Dania** saldrá de Bilbao directo el 3 de Septiembre próximo, admitiendo carga y pasajeros para CUBA Y MEJICO de primera, segunda y tercera clase. - PRECIOS ECONOMICOS.

Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y Méjico. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.

El vapor **SANTA FÉ** saldrá de Bilbao el día 19 de Agosto admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, de primera, segunda y tercera clase.

Agentes

PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha.

BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, calle Bailén número 3.

Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra)

Aguas hipotermales y con poderosa actividad radiante, de la que no hay la menor pérdida al hacer las aplicaciones hidroterápicas, por la notable captación del ventero y por estar emplazado junto al mismo, el balneario.

Indicaciones: Artritis, reumatismo crónico en sus variadas manifestaciones, incluso las del corazón; sífilis, escrofulismo, artritis, poliartritis y neuralgias en general y muy especialmente muchas de las consecutivas á infecciones; parálisis diversas en particular, si son de origen periférico; catarro simple y crónico de las mucosas de los aparatos respiratorio y sexual femenino; y secuelas de toda clase de traumatismo.

MEDICO DIRECTOR POR OPOSICION

DOCTOR D. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO

Temporada oficial: de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Viaje: Desde la estación de Castejon en los cómodos carruajes del establecimiento que esperan la llegada de todos los trenes. Hay telégrafo y dos correos diarios.

Los servicios balnearios y de fonda están á la altura que requieren las exigencias modernas, siendo ésta una de las estaciones termales del Norte de España mejor montadas.

Para más informes, pedido de habitaciones y coches particulares, dirigirse al Administrador de los Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra). 35-29

La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

42 años de existencia

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 17 Viernes. - San Pablo y 30 compañeros mártires. - Se reunieron en Egipto para propagar el Evangelio por aquellas regiones y trabajaron con el mayor celo, instruyendo á todos y purificando á las penitentes que confesaban sus pecados. Alarmado el Gobernador por las muchas conversiones que se verificaban, les condenó á morir, alcanzando de este modo la corona del martirio el 18 de Enero no se sabe con certeza el año.

CULTOS

Oficio de la Octava de San Lorenzo con rito doble y color encarnado.
En la Catedral. - A las ocho y media Horas menores y misa.
A las tres y media vísperas, completas, rosario cánticos y laudes.
El rosario de los Esclavos á las ocho.
En San Saturnino. - Cuarenta Horas: de las cinco y media á las siete y media.
En los Carmelitas. - Séptimo día de la novena en honor de San Joaquín: será rezada á las seis y á las nueve y media de la mañana y á las siete y media de la tarde será cantada con S. D. M. expuesto y sermón.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino. - Mayor 1-2.
San Lorenzo. - Mayor 71-1.
San Nicolás. - Lindachiquia 20-3.

San Juan Bautista. Navarrería 26-2.
San Agustín. - Estafeta 29-4.

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

	Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	102	
Deuda municipal al 4 por 100	102	
Crédito Navarro.		
La Papelera Española.		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícola (Oampnas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Estelun.		
Agua de Arteta.		
Café Iruña.		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	175	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa.		
La Vasco-Navarra	100	
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa.		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desemb.		
Electra Irati		
La Vasconia	105	
Agua de Burlada y Belascoain		
Azucarera de Marcilla		
Azucarera de Tudela.		
Electra del Koiles		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesa		
Noria-Bombas de Lodosa.		
Arguona.		
Cementos Portland (Olazagutia)		

MERCADO DE CEREALES

	Reales vellón	Pesetas
Trigo	19,60	3,53
Avena	10,00	1,40
Cebada	11,00	2,22
Habas duras	09,00	0,07
Idem anchas	09,00	0,09
Beza	17,00	2,02
Maíz	16,00	2,55
Aiscol	15,50	2,05
Girón	14,00	2,53
Alholva	16,00	2,55
Ezcandía	00,00	0,00
Arbeja	20,00	3,55

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:	
De causa pendiente	44
Arresto mayor	16
En expectación de marcha	15
Total	75

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don Miguel Arozarena, don Sebastián Laguna, y don Miguel Puig.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	26,5
Id. mínima de ayer	13,0
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros.	729,0
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros	185

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos. - Varones 1, hembras, 1.
Defunciones. - Manuel Lopez, de 14 años, de

Pamplona, Descalzos 61 1.ª, Juan Pina, de 56 años de Pamplona, Navas de Tolosa 13 2.ª.
Matrimonios. - Pedro Mori, de Pamplona, con Basilia Ayestaran, de Ucar; Juan Azarate, con Apolonia Valen'ia, ambos de Pamplona.

Pasatiempos

TARJETAS ANAGRAMAS

Remitida por «Un tío de calzonicos»

Sr. Isaac Lino Fast

Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.

CHARADA

Remitida por «Viva la fiesta nacional»

Una chaqueta «un dos tercía»
de reciente «prima tres»
me regalan, y un «dos prima»
para mi hermanita Inés.

«Tercera y primera» es nombre
es una flor y es color
niñas con el «todo» al hombre
al verlas sienten amor.

BUZÓN.

«Don Tancredo» - Es increíble que el sugerido que usted no mande pasatiempos más sugestivos.

Discurra amigo, de lo contrario suba al blanco pedestal.

«T. K.» - Admito el segundo, porque el primero y tercero no pueden publicarse por su situación tipográfica.

«Una noche sin candil» - Por lo visto V. muy propenso á la fuga de letras, porque dos tarjetas han marchado rápidamente al cesto, por no estar completas.

Lo lamento y hágalas con cuidado, como las demás que las admito sin perjuicio.

«El chus y el gabón» - Muy mal, amigo mios.

«Curriquis» - Si, hombre, no se acuerda confió de verdad en su buena fe; pero sea tanto, mande cosas difíciles.

Se aprecia el jerguífico.

«Una que hora ausencia» - También el ro yo las ausencias de charadas que tengan «miga», porque las que mandamos no guardan concordancia ni cosa parecida (i)

Solución á la charada del día 14.

Matarife

Han remitido soluciones exactas:
«Un ruso-japonés» «Un tío de calzonicos»
«Pulgarito» «Un silfo»

PRIMO DEL TIO